聯合報
UNITED DAILY NEWS
中華郵政台字第五九四號執照登記爲第二類新聞紙類
發行人 劉昌平
今天十一大張 每份訂價拾元
第壹伍貳捌肆號
地址：(110-03)台北市忠孝東路四段五五
電話：總機：7681234・7601616
訂報：7654312
發行服務專線：080-21224
商業廣告：7615142
分類廣告：7636775
採訪中心：7689036
地方新聞中心：7689297
本報所刊文圖非經同意不得轉載

市北台 25℃~31℃ 30%率機雨降
市中台 25℃~33℃ 20%率機雨降
市雄高 26℃~33℃ 30%率機雨降

中共公布「台灣與中國統一」白皮書

意同經須航通國外與我認 武動棄放諾承絕拒 國聯返重擬我及售軍國外、獨台評批 制兩國一彈重

特派記者韓劍華、張聖岱／北京卅一日電

中共今天正式公布「台灣問題與中國的統一」白皮書，這是大陸上第一部有關台灣問題和中國統一的白皮書，白皮書向國際上宣示中共對台灣問題與中國統一的官方嚴正立場。白皮書重申中共對解決台灣問題的基本方針是：「和平統一、一國兩制」。白皮書對台灣內部台灣獨立勢力、外國軍售台灣以及台灣重返聯合國提出強烈批評，並拒絕對放棄對台動武作出承諾。白皮書還點名批判美國，指稱台灣問題迄今未獲解決，美國政府是有責任的。

在台灣對外通航方面，白皮書指稱，與中共建交國的任何航空公司，即便是私營的航空公司與台灣通航，都是涉及主權的政治問題。同中共建交國家的官方航空公司當然不可與台灣通航，而其民間航空公司如欲與台灣通航，則須先與中共磋商，經中共同意後，才能與台灣的私營航空公司互航。

這本長達一萬餘字的白皮書中，共分七大部分，包括：前言、台灣是中國不可分割的一部分、台灣問題的由來、中國政府解決台灣問題的基本方針、台灣海峽兩岸關係的發展及其阻力、國際事務中涉及台灣的幾個問題、結束語。

白皮書認為，目前之所以出現台灣問題，與國共兩黨進行三年多的內戰有關，更重要的是外國勢力的介入。國民黨退據台灣，在美國政府支持下，造成了台灣海峽兩岸隔絕的狀態。白皮書中公開點名批判美國，並稱台灣問題成為「中、美兩國間的重大爭端，台灣問題直到現在還未得到解決，美國政府是有責任的。

白皮書強調，中共解決台灣問題的基本方針是：「和平統一、一國兩制」，並對此提出了四點具體規範性的表述：一個中國、兩制並存、高度自治、和平談判；這是中共迄今最全面、最具體地闡釋「一國兩制」政策主張。

白皮書指出，一個中國是和平解決台灣問題的前提，中共堅決反對任何旨在分裂中國主權和領土完整的言行，反對「兩個中國」、「一中一台」或「一國兩府」，反對一切可能導致「台灣獨立」的企圖和行徑。兩制並存是統一後的中國國家體制的一大特色和重要創造，統一後，台灣的現行社會經濟制度不變，生活方式不變，同外國的經濟文化關係不變。統一後，台灣將成為特別行政區，享有高度的自治權。

在和平談判方面，白皮書主張通過接觸談判，以和平方式實現國家統一，為結束敵對狀態，實現和平統一，兩岸應儘早接觸談判；在一個中國原則下，什麼問題都可以談，包括談判的方式，參加的黨派、團體和各界代表人士，以及台灣方面關心的其他一切問題。

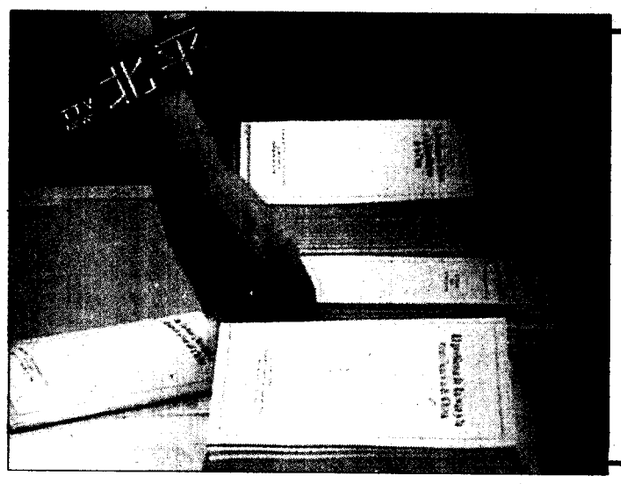
在備受台灣方面關注的「武力」問題上，白皮書在文字表述上並未作出修正或調整，聲稱每一個主權國家都有權採取自己認為必要的一切手段包括軍事手段，來維護本國主權和領土的完整；「中國政府」在採取何種方式處理本國內部事務的問題上，並無義務對任何外國或圖謀分裂本國者作出承諾。強調台灣問題是中國的內政，不同於德國問題和朝鮮問題，台灣問題不能和德國、朝鮮問題相提並論。台灣問題應通過兩岸的協商，在一個中國的架構內求得合理解決。

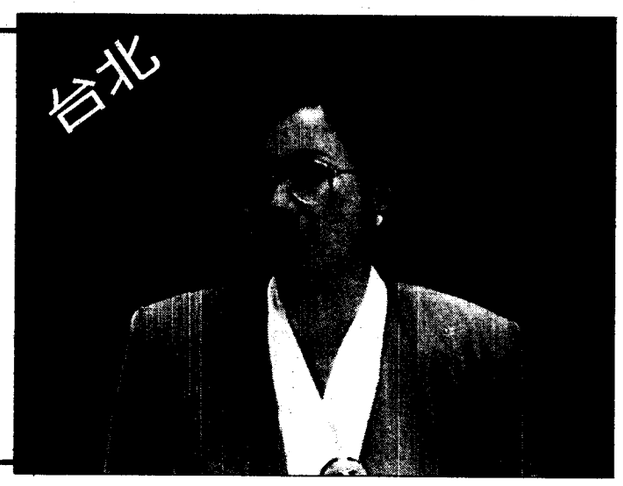
白皮書稱，中共在國際事務中處理涉及台灣的問題時，堅持一個中國的原則。中共反對台灣以任何形式和名義進入聯合國，強調聯合國系統的所有機構，是由主權國家代表參加的政府間國際組織，根本不存在台灣再加入的問題；至於其他政府間的國際組織，原則上台灣也無權參加。中共堅決反對在主權國家參加的國際組織中搞「一國兩席」。

白皮書稱，台灣內部台獨活動，給兩岸關係的發展和國家和平統一投下陰影；台灣當局拒絕和談、限制交往、在國際上推行「雙重承認」、「兩個中國」政策，實際上為台獨活動提供條件。中共嚴重關注這一事態的發展，不會坐視不理。

這份白皮書由中共中央台灣工作辦公室負責起草，去年底完成大綱，今年初開始撰寫，今天以國務院台灣事務辦公室、國務院新聞辦公室名義聯合對外正式公布。

相關新聞刊二、三、八版





我方發表談話

總統府新聞諮詢委員郭岱君（右圖），昨天對中共「台灣問題白皮書」發表談話表明立場。

對方沒有說明

大陸第一部「台灣問題與中國的統一」白皮書（左圖），昨天由中共國務院新聞辦公室以七種文字對外公布，沒有任何記者會或說明會。（攝自台視畫面）

總統府：沒有台灣問題 只有中國問題

府院駁斥中共「台灣問題白皮書」 連戰明將闡述參與聯合國全盤看法

記者黃玉振／台北報導

中共昨天發表「台灣問題與中國統一」白皮書，總統府新聞秘書郭岱君強調，沒有台灣問題，只有中國問題；中共如果沒有認清兩岸分裂的事實，以及制度的差異，不論說什麼都是了無新意、於事無補。

郭岱君昨天在總統府例行新聞說明會中，應記者詢問總統府對中共白皮書的看法時表示，行政院長連戰前天已發表談話，總統府的立場和行政院一致，也就是說，中共必須認清兩個事實：一是兩岸分治、分裂的事實；另一是兩岸的差異不在一國兩制，而是生活水準、生活方式和制度的差異，這是制度之爭。

針對中共發表的台灣問題白皮書，總統府、行政院和國民黨三大系統的發言人昨天上午曾舉行早餐會，齊一談話口徑，昨天府、院、黨三方面的說法相當一致。

【台北訊】針對中共發布「台灣問題與中國的統一白皮書」，行政院新聞局長胡志強昨天以政府發言人身分表示，「只有中國問題，沒有台灣問題」，以駁斥中共這份白皮書的基本論調。

記者陳鳳馨／台北報導

中共昨天發表「台灣問題與中國統一白皮書」，反對我方加入聯合國，行政院長連戰則預定明天提出參與聯合國全盤看法，完整闡述中華民國爭取參與聯合國，不只是為了維護國家尊嚴、地位，更是為了台灣民眾的基本人權，並可發揮中華民國在國際社會上的貢獻力量，更重要的是中共根本不能代表在台灣的中華民國，中華民國參與聯合國也不會妨礙中國統一。

連戰闡釋這番理念並非針對中共白皮書而來，但時機上正巧可反駁中共白皮書中反對我加入聯合國的立論根基。

行政院長連戰明天將參加中華民國新聞評議會成立三十週年慶祝會，會中發表這番談話。

根據連戰過去接見外賓時曾針對我國參與聯合國發表的重要談話內容如下：

- 中華民國爭取參與聯合國，不僅是為了維護國家的尊嚴與地位，也是為了保障在台灣兩千一百萬國人的基本人權。由於中華民國被排擠在國際社會之外，台灣同胞因而被剝奪了做世界公民的權利，他們不能與國際社會其他公民在文化、教育、體育上自由的交流，非常不公平的。
- 中華民國未參與聯合國也使國際社會失去中華民國對國際上更多的回饋，以中華民國今日雄厚的經貿實力，應可在國際間扮演更積極的角色，並與國際合作解決一些環保、反毒及野生保育等合作及貢獻的機會。
- 中華民國聯合國代表權問題並未解決。中共過去不曾代表過中華民國，現在不能，將來也不會。一九七一年聯合國基於中共實際統治中國大陸，所以決議由中共取代中華民國席次，同理，中共從未統治過台灣，無法代表在台灣的兩千一百萬人民，依據聯合國會籍普遍化原則，在台灣的中華民國在聯合國應有代表權。
- 中國分裂分治是一個事實，這個事實存在已近五十年，任何政權都應面對現實不能只談理想、理論，對中國統一才有所助益。
- 分裂國家同時在聯合國享有會員資格，並不阻礙於最終的國家統一。

相關新聞刊二、三、八版

施實起天今 案法光陽

二萬餘公職人員財產申報月個兩在須

記者張正莉／台北報導

從今天開始，公職人員財產申報法將正式施行，全國二萬三千多名公職人員必須在兩個月內完成申報手續，我國政壇的第一道陽光即將普照。監察院依法將受理總統、副總統、五院正副院長、政務官等二千一百九十六人的財產申報事宜，若加上其配偶及未成年子女，總共約七千多人。預計十月十六日起，民眾便可申請查閱；監院也將自十月下旬，陸續刊登公報，以符合強制公開的精神。

眾所矚目的李登輝總統、李元簇副總統、行政院長連戰、立法院院長劉松藩、司法院長林洋港、考試院長邱創煥及監察院長陳履安等人都將在今天申報；民進黨國大黨團也宣稱今天上午七點就要去排隊。

依據公職人員財產申報法及其施行細則，必須申報財產的公職人員包括總統、副總統、五院正副院長、政務官、有給職之總統府資政、國策顧問及戰略顧問、簡任十職等以上各級政府機關首長、公立學校校長、少將以上軍事首長、選舉產生之鄉鎮市級以上政府首長、縣市級以上各級民意代表、法官、檢察官，以及警政、司法調查、稅務、關務、地政、主計、營建、都計、證管、採購之縣市級以上政府主管人員、縣市級以上公職候選人，共兩萬三千多人。受理申報的機關則為監察院、法務部所屬各政風單位，及中選會。

另依據查閱辦法規定，受理申報機關於接受申報四十五日內，應將申報資料審核彙整列冊，供人查閱，因此民眾在十月十六日起即可申請查閱；但查閱人僅能在受理申報機關指定之場所「閱覽」，不得將資料攜出場外，也不得抄錄、攝影或影印，且每人一次只能申請查閱一個人的申報資料。不過，條文中並未禁止查閱人傳播他人的財產資料。

相關新聞刊四版

以內閣通過與巴解協議

加薩、耶律戈將先行自治 以巴雙方強硬分子強烈反彈

【本報綜合三十一日外電報導】以色列內閣今天表決通過與巴勒斯坦解放組織達成的歷史性協議，將從加薩走廊及約旦河西岸古城耶律戈開始，讓巴勒斯坦人自治；此舉使今天在華盛頓展開的第十一回合中東和談增添樂觀、興奮的氣氛，但卻遭到以色列右派人士及激進巴勒斯坦分子的強烈反彈。

以色列內閣經過五小時的辯論後，以十六票贊成、兩票棄權的表決結果，通過以色列外長裴瑞斯與巴解官員在奧斯陸秘密談判達成的這項協議，棄權的兩人是隸屬極右派政黨的內政部長戴瑞和經濟部長席特利。

以色列總理拉賓在內閣會議中說：「通往和平之路已經敞開。」他表示希望以色列和巴人代表團能在今天於華盛頓展開的新一回合中東和談中簽署此一協議。

華盛頓會談預定持續兩周，以色列警察部長夏哈爾說，以巴協議可望在本周簽署。

昨天抵達華盛頓的和談代表說，以巴達成協議的消息完全出乎他們意料之外。

美國雖對以巴達成協議表示歡迎，但也警告勿過分樂觀。以巴達成的所謂「加薩—耶律戈先行自治」方案如果終於簽署，將是中東和談進行廿二個月以來所獲得的第一個具體成果。

根據此一協議，以色列軍隊將撤離加薩走廊及耶律戈，但仍會部署在猶太屯墾民居住的地區，且以軍將繼續控制加薩與埃及之間以及耶律戈與約旦之間的橋樑。

以巴雙方的強硬分子都揚言要破壞這項協議，必要時甚至不惜使用暴力。

今天有四千名猶太屯墾民和右派分子在以色列總理辦公室外高呼反對拉賓的口號，聲稱他是「叛徒」，並與警方發生衝突，示威者對警方投擲石頭和雞蛋。

巴勒斯坦激進分子也號召加薩走廊居民罷工，以示抗議自治協議，並揚言要暗殺巴解領袖阿拉法特。

相關新聞刊十版

楊希颱風警報今發布

花蓮台東可能先列為警戒區

記者黃貴華／台北報導

中央氣象局昨天晚上發布今年第二個海上颱風警報：輕度颱風楊希昨晚在琉球南方海面，強度增強，對台灣東部海面和巴士海峽構成威脅，並可能對陸地發生影響。氣象局說，可能最快在今天凌晨二時，最慢在今晨八時發布陸上警報。

氣象局預報中心分析，由暴風半徑和移動速度研判，如果楊希方向不變，可能先發布花蓮、台東為陸上颱風警戒區，而後警戒區可能擴及全省。楊希結構有重新組織跡象，並向西北西移動，如果方向不變，將直撲台灣，在外環氣流牽引下，各地有短暫降雨機會，對紓解旱象多少有些幫助。

楊希昨天晚上八時位置在北緯二十二點一度，東經一百二十四點三度，即在恆春東七百一十公里的海面上，以每小時十五公里的速度向西北西進行，近中心最大風速每秒二十五公尺，相當於十級風，瞬間最大陣風每秒三十三公尺，相當於十二級風。

氣象局預報中心表示，台灣東部海面及巴士海峽航行及作業船隻應嚴加戒備。預測楊希颱風今天晚上八時的中心位置在北緯二十二點一度，東經一百二十四點三度，即在恆春東方約三百七十公里的海面上。

相關新聞刊五版

敬告讀者

今日部分版面調整如下：

二、三、八版，「台灣白皮書」特別報導；五版，焦點新聞；九版，「台灣白皮書」全文；十版，國際脈動、國際新聞；生活、大陸新聞版暫停。

市民廣場
升／牛
跌／熊
數指權加 3892.04
31.41
值總交成 114.4億

- 陸委會：白皮書對兩岸關係有極負面影響（二版）
- 交通部：我們的飛機還是飛得出去（三版）
- 水庫水只出不進，明春二期稻作可能休耕（五版）
- 工商界：不健康的台灣對大陸沒有好處（三版）
- 「腦筋急轉彎」惹翻大陸回胞，出版商回收（五版）
- 總統、行政院長今天將申報財產（四版）
- 反對自學方案人士與警察發生衝突（六版）
- 台灣旅客使用信用卡受辱又在香港翻版（七版）
- 巴解傳將轉化為巴勒斯坦政府承認以色列（十版）

當晚「萬人會師演唱會」實況，將於9月5日(日)下午4:10～5:10於台視頻道播出。

賀「萬人會師演唱會」盛況空前、震驚寰宇
寫下圓滿成功的光榮紀錄！

願將這份榮耀
獻予全國愛護鄉林的各界人士

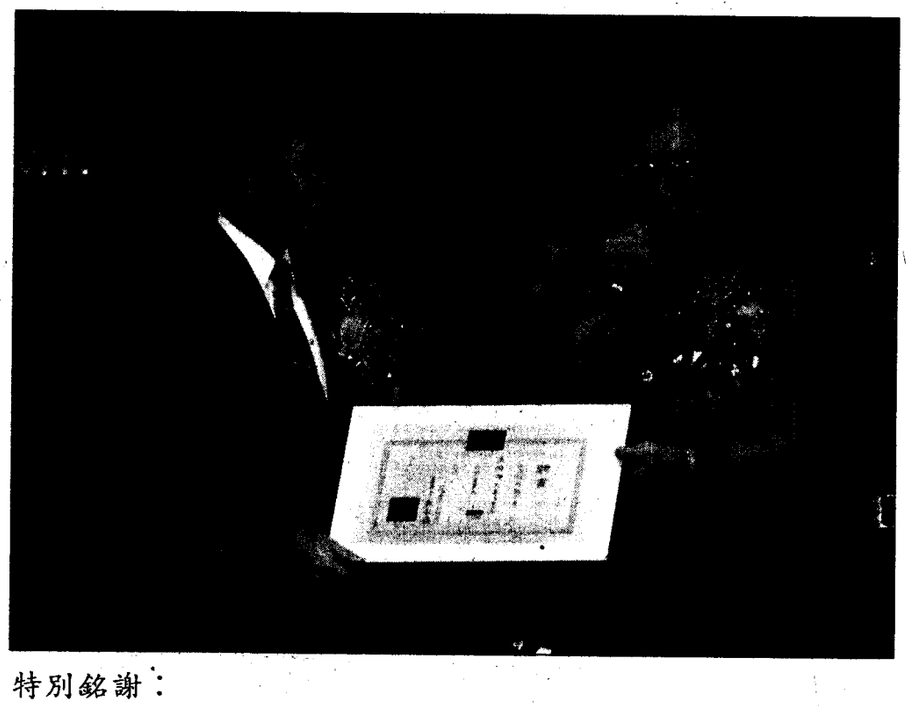
鄉林機構 SHINING INSTITUTION

「鄉林機構」十九年來一步一腳印地努力耕耘，今天，已經發展成一個國際性、多元化的龐大分枝企業組織；不斷致力於各項公益活動的「戶外生活文教基金會」，服務造福社會歷經十九年歲月，參加人數已突破五十萬人次，此次，爲響應政府政策，導善社會良俗，呼籲全民「走進自然，踏出健康」，而擴大舉辦的「萬人會師演唱會」，更是前所未有的萬人空巷、沸揚喧騰。

當青春使者引領舉國上下的青年伙伴，宣讀「致 總統的一封公開信」，頓時，將全場氣氛湧進最高潮，掌聲從四面八方驚天動地響起：：：。

眞心感謝來自全國各地及屏東、花蓮：：：等青年學子的熱情參與，並且向當天因大爆滿而未能入場的朋友們鄭重致歉，（因爲原本七千人的場地，實在無法容納當天踴躍到場的一萬五千人）。

尤其，深感榮幸，獲全國政經各界人士的鼎力支持及共襄盛舉——



內政部長 吳伯雄先生與鄉林機構董事長賴正鎰先生，攜手共同點燃「自然健康聖火」。

特別銘謝：

內政部長 吳伯雄 先生　板橋市市長 吳清池 先生
立法委員 蔡勝邦 先生　台北縣警察局長 王安邦 先生
立法委員 鄭逢時 先生　台灣・中國・中華電視公司
立法委員 沈智慧 小姐　板橋市體育館・全國電子專賣店

鄉林機構
戶外生活文教基金會
董事長 賴正鎰 敬謝

宏記鑽石
鑽石專門
宏記鑽石
經營31年最信用
台北市延平北路二段26號
電話3936544・3618765
早上：11：00～晚上8
（每週日公休）